

**Pascal
Danis**

Translator and editor, B.A., certified translator (OTTIAQ)

SHORT RESUME

Languages	Perfectly bilingual (French, English)
Education	Bachelor of Arts – Translation – Laval University – 2006 College Diploma – Arts & Literature – Cégep de Granby Haute-Yamaska – 2003
Professional Experience	Traductions Hermès – Translator and Editor / Co-owner – 2010-now <ul style="list-style-type: none">• Translating and revising documents in various fields (administrative, immigration, marketing, fair trade, education, health, social sciences, correctional service, tourism, etc.).• Co-managing the business (managing contracts, doing office work, developing business, etc.). Freelance work – Translator – 2006-2010 <ul style="list-style-type: none">• Translating and revising documents in various fields (administrative, health, cinema, environment, etc.). Traductions Langulaire – Translator and Editor / Communications director – 2005-2006 <ul style="list-style-type: none">• Translating and revising documents in various fields.• Making sure that the firm is internally operative (supervising recruitment, schedules, equipment, advertising, etc.).
Professional Affiliations	Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec (OTTIAQ) – 2013 Association des travailleurs autonomes et micro-entreprises en services linguistiques – 2007
Professional Development	Magistrad – Workshop on administrative translation – 2017 ATAMESL – 2 nd Language Professionals Conference – 2015 OTTIAQ – Translator’s ethics and professional practice – 2012 ATAMESL – Workshop on translation environment tools – 2008
Computer Skills	Office software: MS Office (Word, Excel, PowerPoint), Adobe Acrobat CAT and other specialized tools: LogiTerm Pro, Antidote 8, Termium Plus, GDT
Other Achievements	Volunteering: Auditor and treasurer for ATAMESL – 2007-2013 Scenic arts: Theatre show – 2003